



## Regulamentul concursului Kaufland „Kaufland te trimite la Afterhills”

### 1. Organizatorul

Organizatorul concursului „Kaufland te trimite la Afterhills” este Kaufland Romania Societate în Comandită, cu sediul în Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, înmatriculată la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub numărul J40/17052/2003, CUI RO 15991149, înregistrată ca operator de date cu caracter personal cu numărul 23293 (denumită în continuare „Kaufland Romania” și/sau „Kaufland” și/sau “Organizator”), număr de telefon al clientului Kaufland: 0800.080.888 (apelabil gratuit în rețelele Vodafone, Orange, Telekom, UPC România și RCS&RDS și program de lucru de luni până vineri de la 08.00 la 20.00 și sâmbăta de la 08.00 la 17.00).

Concursul se va derula conform prevederilor prezentului Regulament Oficial (denumit în continuare „Regulament”), fiind obligatoriu pentru toți participanții. Prezentul Regulament este disponibil spre consultare în mod gratuit tuturor participanților pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro).

Organizatorul își rezervă dreptul de a completa și/sau modifica prezentul Regulament, precum și dreptul de a suspenda și/sau înceta și/sau întrerupe și/sau prelungi desfășurarea Concursului, cu condiția înștiințării în prealabil a participanților. Orice modificare și/sau completare la acest Regulament se va face prin acte adiționale, acte care vor fi comunicate pe [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro). Modificările produc efecte de la data publicării lor pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro). Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunostință a modificărilor de către participanți, atâta timp cât acestea sunt afișate pe site-ul mai sus amintit.

### 2. Temeiul legal

Prezentul concurs este organizat în conformitate cu prevederile Ordonanței Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor și serviciilor pe piață, republicată, cu modificările și completările ulterioare.

### 3. Locul de desfășurare și durata Concursului

Concursul se desfășoară în perioada 15 mai 2018, ora 00:00:00 – 22 mai 2018, ora 23:59:59 inclusiv, pe site-ul Organizatorului ([www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro)).

### 4. Dreptul de participare

La acest concurs pot participa numai persoane fizice majore, care au împlinit 18 ani până la data începerii concursului, cetățeni cu domiciliul stabil sau reședința în România.

La acest Concurs nu pot participa angajații Kaufland, rudele de gradul I și II ale acestora și nici soții/soțiile acestora. În cazul în care verificările făcute ulterior vor dovedi că acest lucru nu a fost respectat, premiul/iile respectiv/e se vor anula.

Pentru evitarea oricărui dubiu, persoanele juridice nu pot participa și nu li se pot acorda premii în cadrul Concursului. Participanții trebuie să se înscrie în calitate de persoane fizice. În scopurile prezentului Regulament, prin persoană juridică se înțelege orice entitate care nu intră în categoria persoanelor fizice.

### 5. Mecanismul concursului și extragerea

#### 5.1. Înscrierea la concurs

Pentru a se înscrie participanții trebuie să întrunească **cumulativ** următoarele condiții:

- a. Să efectueze cumpărături de minim 50 lei (inclusiv TVA), din orice magazin Kaufland din România, pe un singur bon fiscal în perioada desfășurării concursului (15 – 22 mai 2018);
- b. Să acceseze site-ul Organizatorului ([www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro)) în intervalul de desfășurare a concursului, menționat la art. 3;
- c. Să intre în secțiunea de concurs, special creată pe site-ul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro);
- d. Să completeze câmpurile obligatorii ale formularului de înscriere (câmpurile marcate cu steluță (\*), respectiv nume, prenume, stradă, localitate și județ, telefon, adresă de e-mail, și datele de pe bonul de casă: data emiterii bonului și valoarea bonului) și să ia la cunoștință condițiile de participare.

### 5.2. Validarea înscrierii

Se consideră că participantul este înscris în mod valabil la concurs, dacă întrunește **concomitent** următoarele condiții:

- a completat câmpurile obligatorii ale formularului de participare;
- și-a exprimat acordul cu privire la prelucrarea și stocarea datelor cu caracter personal în vederea desemnării câștigătorului și acordării premiului (bifând căsuța corespunzătoare din formularul de înscriere);
- după finalizarea înscrierii, pe ecran i-a apărut un mesaj de confirmare a înscrierii la concurs.

### 5.3. Extragerea câștigătorilor

Datele participanților vor fi încărcate într-o aplicație de tragere la sorți electronică. Extragerea va avea loc la data de 23 mai 2018.

Va fi extras un număr de câștigători egal cu numărul de premii acordate.

Organizatorul își rezervă dreptul de a nu efectua extragerea și afișarea câștigătorilor în zilele de sâmbătă și duminică, precum și în timpul sărbătorilor legale.

Înscrierile multiple ale aceleiași persoane vor fi eliminate automat din baza de date de către aplicația de tragere la sorți.

Un participant poate câștiga un singur premiu în cadrul acestui concurs.

## 6. Premiile concursului

6.1. În cadrul acestui concurs se acordă premii zilnice, conform tabelului de mai jos:

Nr crt	Premiul acordat și descrierea acestuia	Număr premii	Valoare premiu (în lei, TVA inclusă)
1	Pachet care conține: 5 abonamente la Afterhills (Iași) din perioada 31 mai - 3 iunie 2018 (festival pass - regular access)	40	2.350
Valoarea totală a premiilor este de <b>94.000 lei</b> , TVA inclusă.			

## 7. Publicarea, anunțarea și validarea câștigătorilor. Acordarea premiilor

### 7.1. Publicarea pe site, anunțarea câștigătorilor și validarea câștigătorilor

Datele personale ale câștigătorilor (nume, prenume și localitate) desemnați prin tragerea la sorți se vor valida ținând cont de prevederile prezentului regulament și vor fi publicate pe site-ul Organizatorului ([www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro)).

Lista câștigătorilor se va publica pe [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro) în data de 23 mai 2018.

Câștigătorii premiilor vor fi informați printr-un SMS că au fost desemnați câștigători și că toate detaliile pentru validare le vor primi printr-un email de pe adresa [redactie@kaufland.ro](mailto:redactie@kaufland.ro) la adresa de email cu care s-au înscris pe siteul [www.kaufland.ro](http://www.kaufland.ro), în cadrul concursului. În email li se va solicita să trimită copia bonului fiscal cu care s-au înscris pe pagina de concurs.

Pentru a fi validați, câștigătorii vor transmite pe adresa de email [redactie@kaufland.ro](mailto:redactie@kaufland.ro) în termen de 48 de ore de la data primirii email-ului de informare, copia bonului fiscal cu care s-au înscris în concurs în valoare de minimum 50 de lei (TVA inclusă).

Bonul Fiscal (scanat sau pozat), pentru a fi considerat valid, trebuie să fie întreg (fără rupturi sau stersături), să fie de minimum 50 de lei (TVA inclus) și emis în perioada 15 – 22 mai 2018. Organizatorul are dreptul de a invalida orice bon fiscal care nu îndeplinește condițiile prevăzute de Regulament pentru a fi validat și nu își asumă niciun fel de răspundere cu privire la bonurile fiscale invalidate.

În situația în care oricare dintre premii nu a putut fi acordat participantului câștigător datorită faptului că nu este îndeplinită oricare dintre condițiile menționate în prezentul Regulament, câștigătorul nu a răspuns la e-mail, numărul de telefon sau adresa de email sunt incorecte și nu se pot afla datele de contact corecte, sau din oricare alt motiv, independent de voința Organizatorului, acesta își rezervă dreptul de a-l anula.

### 7.2. Acordarea premiilor

Câștigătorii vor ridica personal premiile câștigate, în data de 31 mai 2018, direct de la Festivalul Afterhills, în baza unui proces verbal de predare-primire.

În situația în care câștigătorul nu se prezintă în vederea ridicării premiului, acesta se anulează.

În cazul în care câștigătorul de drept nu poate prelua premiul personal, atunci va mandata printr-o împuternicire sub semnătură privată o terță persoană, care va prelua premiul și va semna pentru primirea acestuia. Împuternicirea va fi trimisă pe e-mail la [redactie@kaufland.ro](mailto:redactie@kaufland.ro) până cel târziu 29 mai 2018, ora 12:00:00.

Câștigătorii premiilor oferite în cadrul acestui concurs nu au posibilitatea de a primi contravaloarea în bani și nici să solicite schimbarea caracteristicilor premiilor. Premiile nu sunt transmisibile altei persoane. Imaginile cu premiile folosite pe materialele de promovare a Concursului sunt doar cu titlu de prezentare.

## 8. Taxe și impozite

Organizatorul se obligă să calculeze, să rețină și să vireze impozitul datorat pentru veniturile obținute de către câștigători în conformitate cu Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal, orice alte obligații de natură fiscală sau de orice altă natură, în legătură cu acestea, fiind în sarcina exclusivă a câștigătorului.

Premiile în valoare individuală de până în 600 lei sunt neimpozabile.

Organizatorul nu va avea nicio răspundere față de eventualele cheltuieli efectuate de către Câștigător după intrarea în posesie a premiilor (de exemplu: transportul de la domiciliu până la Festival).

## **9. Confidențialitatea datelor colectate**

Prin înscrierea la Concursul Kaufland, „Kaufland te trimite la Afterhills” participanții sunt de acord și se obligă să respecte prevederile obligatorii ale prezentului Regulament.

Prin participarea la Concursul Kaufland, „Kaufland te trimite la Afterhills”, participanții își exprimă expres acordul ca datele lor personale să fie colectate, stocate și prelucrate de compania Kaufland România Societate în Comandită în scopul exclusiv al participării la concurs, în vederea contactării și acordării premiilor, cât și pentru plata impozitelor și pentru publicarea numelui, prenumelui și a localității, în cazul persoanelor desemnate câștigătoare, cunoscând faptul ca în cazul în care își va revoca acordul, acest fapt va avea drept consecință imposibilitatea participării la concurs.

Totodată, persoanele desemnate castigatoare își exprimă expres acordul ca numele, prenumele, localitatea și datele de contact să fie comunicate către SC HOMEMADE STUFF SRL, cu sediul social în București, sector 1, str. Th. Aman, nr. 14, ap. 2, strict în vederea ridicării de către castigatori a premiilor.

Kaufland va prelucra datele personale furnizate în condiții de strictă siguranță și confidențialitate și nu va dezvălui aceste date decât împuterniciților operatorului și utilizatorilor autorizați din cadrul altor companii Kaufland din țări de pe teritoriul Uniunii Europene. Kaufland ia măsurile necesare și se asigură că aceste entități protejează confidențialitatea și garantează securitatea datelor, implementând măsuri de securitate tehnice și organizatorice necesare.

La cererea scrisă a participantului, datată și semnată, expediată către Kaufland România Societate în Comandită, la sediul central din Str. Barbu Văcărescu, nr. 120 - 144, sector 2, 020284, București, Organizatorul se obligă să confirme solicitantului dacă prelucrează sau nu date cu caracter personal, să rectifice, actualizeze, blocheze, șteargă sau să transforme în date anonime, în mod gratuit, datele a căror prelucrare nu este conformă dispozițiilor Legii nr. 677/2001 și să respecte toate drepturile participanților conferite de legea 677/2001, respectiv dreptul la informare, dreptul de acces la date, dreptul de intervenție asupra datelor, dreptul de opoziție, precum și dreptul de a se adresa justiției.

Pentru exercitarea acestor drepturi, participanții trebuie să adreseze o cerere scrisă, datată și semnată, la adresa sus menționată, urmând a primi un răspuns în termen de 15 zile de la data primirii cererii.

În plus, prin participarea la concurs, participanții au luat la cunoștință politica privind protecția datelor cu caracter personal accesibilă pe pagina de internet a Organizatorului, la <https://www.kaufland.ro/regulament-privind-protectia-datelor.html>.

Kaufland România Societate în Comandită este operator de date cu caracter personal la ANSPDCP sub nr. 23293.

## **10. Contestații**

Participanții Concursului pot formula o contestație pentru orice nemulțumire cu privire la desfășurarea campaniei în termen de 5 de zile de la data tragerii la sorți a câștigătorilor, prin trimiterea unei contestații la adresa de e-mail [service@kaufland.ro](mailto:service@kaufland.ro), împreună cu datele de contact (nume și prenume complet, adresa completă, număr de telefon). Contestația se va



analiza de către o comisie desemnată de Organizator, în termen de 48 de ore de la înregistrarea acesteia, respectiv într-un termen de 72 de ore în cazul contestațiilor primite sâmbăta sau duminica, zile nelucrătoare. Răspunsurile la sesizările trimise, conform procedurii, se oferă în scris, prin e-mail.

Transmiterea contestației reprezintă acordul expres al contestatarului de colectare și prelucrare a datelor sale cu caracter personal în scopul soluționării contestației. Revocarea acordului are drept consecință imposibilitatea soluționării cererii sale.

## 11. Răspunderea Organizatorului

Organizatorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru vreun eveniment care determină imposibilitatea participării persoanelor interesate la Concurs sau care afectează buna desfășurare a activităților descrise în prezentul Regulament, ca urmare a unor restricții sau a altor limitări specifice serviciilor oferite.

Răspunderea Organizatorului este strict limitată la acordarea premiilor stabilite.

Organizatorul nu-și asumă răspunderea pentru niciun accident suferit de către câștigător sau pentru orice alte daune intervenite în legătură cu premiul oferit.

Dreptul de proprietate asupra premiului aparține în exclusivitate câștigătorului, care îndeplinește condițiile impuse de Regulament. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru eventualele dispute legate de dreptul de proprietate asupra premiului.

Participanții care au pierdut calitatea de potențiali câștigători sau de câștigători nu au dreptul să solicite prin niciun alt mijloc atribuirea vreunui dintre premii. Răspunderea Organizatorului este, de asemenea, limitată și de cazurile menționate în Art. 5 al prezentului Regulament.

## 12. Întreruperea sau încetarea Concursului

Organizatorul poate întrerupe desfășurarea concursului, înaintea expirării termenului prevăzut pentru desfășurarea acestuia, în următoarele situații:

- s-au întâmpinat probleme tehnice ce nu s-au putut rezolva și nu s-a putut realiza o zi de concurs sau funcționalitățile site-ului Kaufland nu au funcționat în mod corespunzător, din motive independente de voința Organizatorului;

- intrarea în vigoare, în interiorul perioadei de derulare a concursului, a unei legi care interzice desfășurarea concursurilor de genul celui desfășurat de către Organizator sau care stabilește sancțiuni profesionale sau financiare pentru Organizatorul concursului;

- în caz de forță majoră, dovedită cu înscrisuri emise de Camera de Comerț și Industrie competentă teritorial pentru sediul social al Organizatorului.

Întreruperea derulării concursului poate fi temporară sau definitivă, în funcție de motivele menționate mai sus. Orice întrerupere a concursului va fi anunțată de Organizator, împreună cu motivul acesteia, prin aceleași mijloace de publicitate utilizate ca și pentru concurs. Dacă acest lucru nu este tehnic posibil, publicitatea se va putea efectua în ziarul Kaufland.

Prezentul Concurs poate **înceta** înainte de termenul stabilit în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră\*, prin decizia Organizatorului sau în cazul schimbării cadrului legislativ astfel încât organizarea și desfășurarea concursului să presupună mărirea bugetului alocat acestui proiect.

